

Phoenix Fire Department

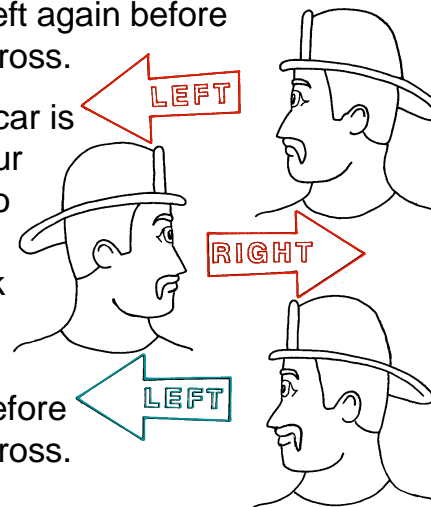
Phoenix is recognized as one of the most dangerous cities in the United States for pedestrians. Every year the Phoenix Fire Department responds to hundreds of emergencies involving pedestrians - both adults and children. Every year there are over 700 car/pedestrian collisions - almost two a day! Twice as many boys are injured as girls. Most crashes involving children happen between 3 P.M. and 6 P.M.



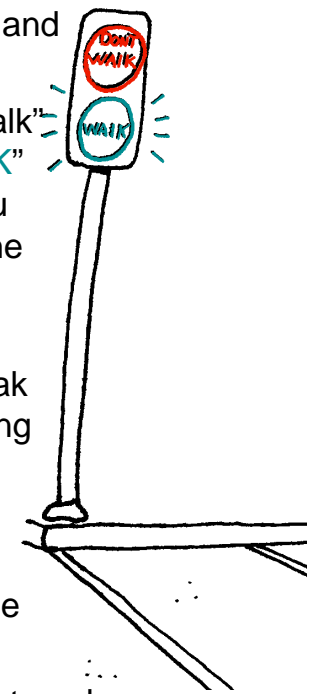
Simple safety tips

Pedestrian injuries and deaths can be prevented by following some simple tips:

- Cross streets at crosswalks, signals or corners.
- Always remember to stop a safe distance away from the curb and look and listen for traffic.
- Remember to **STOP** – look left, look right, then left again before starting to cross.
- If a parked car is blocking your view, step to the front of the car, look left, look right, then left again before starting to cross.

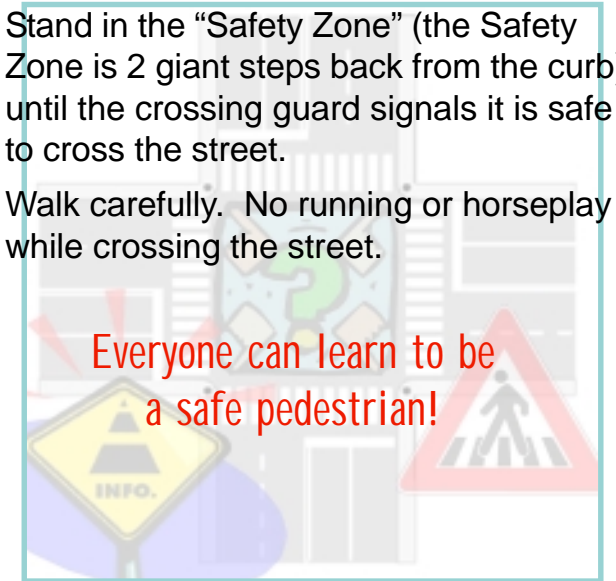


- Obey all traffic signs and signals.
- Push “Pedestrian Walk” button for the “WALK” signal. It will give you more time to cross the street.
- If there is no traffic signal, wait for a break in traffic before starting to cross.
- Make eye contact with drivers before crossing – be sure the drivers see you.
- When walking at night, make sure you can be seen. Wear reflective, bright or light color clothing.
- Do not use alcohol or any other drugs when moving in or around traffic in any way – even walking.
- Always walk on the sidewalk. When there are no sidewalks, walk on the left-hand side of the street. The traffic will be coming toward you, so drivers will be able to see you.
- Teach children to cross in front of a bus; children should stay away from the side or back of the bus where the driver cannot see them.



Especially for children

- Cross only with a parent or crossing guard at major streets and intersections.
- Always listen to and obey all crossing guards directions.
- Stand in the “Safety Zone” (the Safety Zone is 2 giant steps back from the curb) until the crossing guard signals it is safe to cross the street.
- Walk carefully. No running or horseplay while crossing the street.



Everyone can learn to be a safe pedestrian!

For more information about pedestrian safety, call the:

Phoenix Fire Department
Community Involvement
(602) 262-6910



published by Phoenix Fire Department, Urban Services Division
Corporate Communications, Publications Section -- created November 2001
layout by Paula Petersen - translation by Isabel Washchuck

Urban Survival
Life Safety Program

This publication is available in an alternate format or computer diskette. Contact the Phoenix Fire Department, Personnel Control Officer at (602)256-3179 or voice number/TTY (602)495-5555, FAX number (602)534-1374.

Departamento de Bomberos de Phoenix



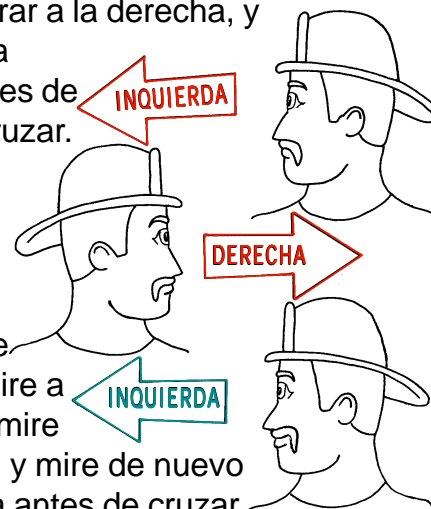
Supervivencia Urbana
Programa de Seguridad para la Vida

Phoenix es reconocida como una de las ciudades más peligrosas para los peatones en los Estados Unidos. El Departamento de Bomberos de Phoenix anualmente acude a cientos de emergencias con peatones – adultos y niños. Cada año hay más de 700 colisiones de carro/peatón - ¡casi dos al día! El doble ocurren con los niños comparado con las niñas. La mayoría de los atropellos que incluyen niños/as ocurren entre las 3 P.M. y 6 P.M.

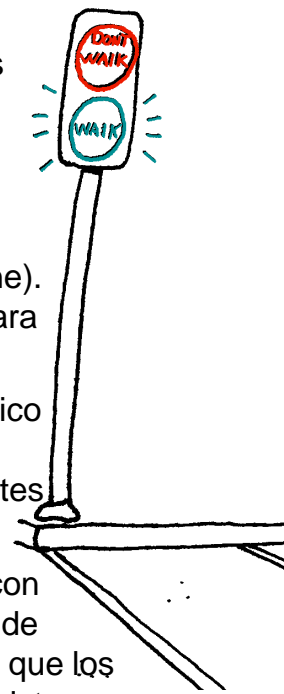
Consejos simples de seguridad

Muertes y lesiones en los peatones se pueden prevenir siguiendo unos consejos simples:

- Cruce las calles en el cruce de seguridad, señales o esquinas.
- Recuerde siempre detenerse a una distancia segura de la orilla de la acera y mire y escuche al tránsito.
- Recuerde **DETENERSE** – mirar a la izquierda, mirar a la derecha, y de nuevo a la izquierda antes de empezar a cruzar.
- Si un carro estacionado le tapa su visibilidad, vaya al frente del carro y mire a la izquierda, mire a la derecha, y mire de nuevo a la izquierda antes de cruzar.

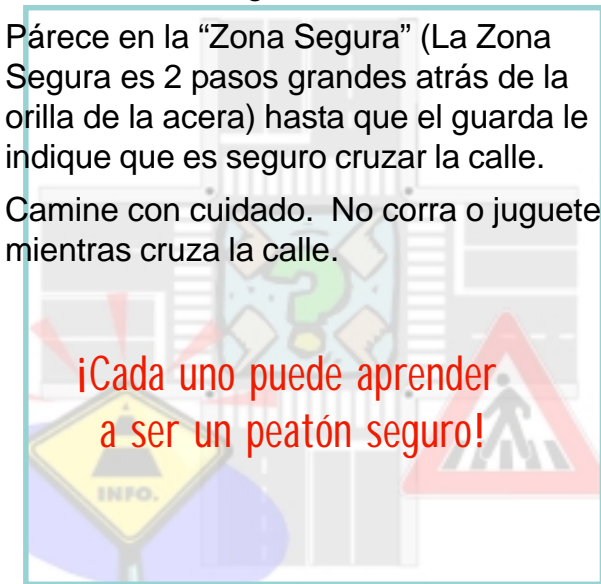


- Obedezca todas las señales e indicaciones de tránsito.
- Presione el botón de “Pedestrian Walk” (de paso) para la señal de “WALK” (pase o camine). Le dará más tiempo para cruzar la calle.
- Si no hay señal de tráfico espere por una oportunidad segura antes de empezar a cruzar.
- Haga contacto visual con los conductores antes de cruzar – asegúrese de que los conductores lo hayan visto.
- Cuando camine en la noche asegúrese de que lo puedan ver. Use ropas que reflejen, brillantes o de color claro.
- No consuma alcohol o cualquier otra droga cuando esté en el tránsito o cerca – aún cuando camina.
- Siempre camine por la acera. Cuando no hay aceras, camine por el lado izquierdo de la calle. El tránsito le vendrá de frente y así los choferes lo podrán divisar.
- Enseñe a los niños a cruzar en frente del bus; los niños deben de mantener la distancia en los lados o parte de atrás del bus donde el conductor no los puede ver.



Para los niños

- Cruce solamente acompañado por uno de los padres o con el guarda en las calles principales e intersecciones.
- Siempre escuche y obedezca las indicaciones del guarda.
- Párese en la “Zona Segura” (La Zona Segura es 2 pasos grandes atrás de la orilla de la acera) hasta que el guarda le indique que es seguro cruzar la calle.
- Camine con cuidado. No corra o jugueteo mientras cruza la calle.



Para más información sobre los seguridad peatonal, llame al:

Departamento de Bomberos de Phoenix
Envolvimiento con la Comunidad
(602) 262-6910



Una publicación del Departamento de Bomberos de Phoenix, División de Servicios Urbanos. Comunicaciones al Público, Sección de Publicaciones, producido en Noviembre de 2001 layout por Paula Petersen - traducido por Isabel Washchuck